

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 61 (1988)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Haben Sie Erfahrung in Elektronik, Fernmeldetechnik oder im Gebiet der Telefoninstallationen?**

**Und die Gabe, Ihr Wissen weiterzugeben und Personal zu führen?**



Die Fernmeldekreisdirektion Biel sucht

## Ingenieure HTL

denen sie die Leitung von Sektoren anvertrauen möchte. Zum Aufgabengebiet unserer neuen Mitarbeiter gehören hauptsächlich

- die fachtechnische Ausbildung der Konzessionäre und die Betreuung des Konzessionär- und Kontrollwesens
- die Inbetriebsetzung von Telefon- und Teleinformatikleitungen sowie der Unterhalt von digitalen Fernmeldeanlagen
- die Planung, der Betrieb und der Unterhalt von drahtlosen Anlagen aller Art (UKW- und TV-Sender, Funkrufsysteme, Richtstrahlanlagen)
- die Planung, der Betrieb und der Unterhalt von Vermittlungsanlagen

natürlich erst nach einer gründlichen Einführung in diese verantwortungsvollen Tätigkeiten.

Wenn Sie über gute Französischkenntnisse verfügen, Schweizer Bürger sind und sich angesprochen fühlen, zögern Sie nicht und setzen sich mit Herrn Voisin (Telefon 032 21 33 09) in Verbindung. Er wird Sie gerne über diese Stellen, die zeitgemässe Entlohnung, die Sozialleistungen und die Arbeitsbedingungen orientieren.

FERNMELDEKREISDIREKTION BIEL

**Haben Sie Interesse an HF-Technik?**



Für unsere Radio- und Fernsehabeitlung suchen wir einen

## Elektro-Ingenieur HTL

(Fachrichtung Elektronik/Nachrichtentechnik)

Zu Ihren zukünftigen Aufgaben gehören: Die Leitung unseres technischen Radio- und Fernsehdienstes. Der Bau und die Betreuung der vielfältigen drahtlosen Anlagen. HF-Kenntnisse erleichtern Ihnen den Einstieg, sind aber nicht Bedingung. Wir bieten Ihnen eine gründliche Einführung und Ausbildung im neuen Arbeitsgebiet.

Wenn Sie diese Aufgaben interessieren, möchten wir Sie gerne kennenlernen. Rufen Sie bitte unseren Herrn Guntlin, Abteilung Personal + Stab, Telefon 055 21 22 62, an. Er wird Sie gerne näher über das Tätigkeitsgebiet und die Anstellungsbedingungen orientieren.

FERNMELDEKREISDIREKTION 8640 RAPPERSWIL SG

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen

## Chef

der Übermittlungs- und Elektronikabteilung

### Aufgabengebiet:

- Leitung, Überwachung und fachtechnische Betreuung einer vielseitigen Betriebsabteilung mit diversen systembezogenen Werkstätten;
- verantwortlich für die Einsatzbereitschaft des gesamten Übermittlungs- und Elektronikmaterials des eigenen Betriebes sowie einer grösseren Anzahl fachtechnisch zugewiesener Betriebe;
- Bearbeitung von Spezialaufträgen mit Arbeitszuteilung und Terminüberwachung.

### Anforderungen:

- Elektro-Ingenieur HTL mit Freude und Geschick im Sektor Planung und Organisation;
- solides fachtechnisches Wissen auf dem gesamten Gebiet der Elektronik mit praktischer Erfahrung;
- Verhandlungsgeschick und Eignung zur Führung von Mitarbeitern.

Wir bieten eine zeitgemässe Entlohnung und Sozialleistungen sowie gleitende Arbeitszeit.

Wenn Sie an einer anspruchsvollen und selbständigen Tätigkeit interessiert sind, gibt Ihnen Herr Schaller gerne Auskunft, Telefon 041 41 70 72, oder senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Eidg. Zeughaus Kriens  
Personaldienst  
6010 Kriens**



# Vertrauliche Texte – Lesen Fremde mit?

MULTICHANNEL

DATA

TEXT

FACSIMILE

VOICE

Seit mehr als 60 Jahren ist die CRYPTO AG führend in der Entwicklung und Herstellung von Chiffriergeräten für jedes Sicherheitsbedürfnis. CRYPTO AG sorgt dafür, dass die Übertragungen wichtiger Informationen umfassend geschützt werden.

Ob Sprach-, Faksimile-, Text-, Daten- oder Mehrkanalübertragungen eingesetzt werden, wir stellen sicher, dass Vertrauliches vertraulich bleibt.

**Vertrauen ist gut. CRYPTO ist besser.**



CRYPTO AG  
Postfach 474  
CH-6301 Zug/Schweiz  
Telefon: 042/44 77 22  
Telefax: G2/G3 042/41 22 72  
Telex: 868 702 cry ch